

Georg Büchner
Woyzeck



G. Büchner

Woyzeck: 's ist gut, Marie. – Was der Bub schläft! Greif ihm unters Ärmchen, der Stuhl drückt ihn. Die hellen Tropfen stehn ihm auf der Stirn; alles Arbeit unter der Sonn, sogar Schweiß im Schlaf. Wir arme Leut! – Da ist wieder Geld, Marie; die Löhnung und was von meim Hauptmann.

Marie: Gott vergelt's, Franz.

Woyzeck: Ich muß fort. Heut abend, Marie!
Adies!

Marie *allein, nach einer Pause:* Ich bin doch ein schlechter Mensch! Ich könnt' mich erstechen. – Ach, was Welt! Geht doch alle zum Teufel, Mann und Weib!

Beim Doktor

Woyzeck. Der Doktor.

Doktor: Was erleb' ich, Woyzeck? Ein Mann von Wort!

Woyzeck: Was denn, Herr Doktor?

Doktor: Ich hab's gesehn, Woyzeck; er hat auf die Straß gepißt, an die Wand gepißt, wie ein Hund. – Und doch drei Groschen täglich und die Kost! Woyzeck, das ist schlecht; die Welt wird schlecht, sehr schlecht!

Woyzeck: Aber, Herr Doktor, wenn einem die Natur kommt.

Doktor: Die Natur kommt, die Natur kommt! Die Natur! Hab' ich nicht nachgewiesen, daß der *Musculus constrictor vesicae* dem Willen unterworfen ist? Die Natur! Woyzeck, der Mensch ist frei, in dem

Menschen verklärt sich die Individualität zur Freiheit. – Den Harn nicht halten können! – *Schüttelt den Kopf, legt die Hände auf den Rücken und geht auf und ab.* – Hat Er schon seine Erbsen gegessen, Woyzeck? Nichts als Erbsen, cruciferae, merk Er sich's! Es gibt eine Revolution in der Wissenschaft, ich sprengte sie in die Luft. Harnstoff 0,10, salzsaures Ammonium, Hyperoxydul – Woyzeck, muß Er nicht wieder pissen? Geh Er einmal hinein und probier Er's!

Woyzeck: Ich kann nit, Herr Doktor.

Doktor mit Affekt: Aber an die Wand pissen! Ich hab's schriftlich, den Akkord in der Hand! – Ich hab's gesehen, mit diesen Augen gesehen; ich steckt' grade die Nase zum Fenster hinaus und ließ die Sonnenstrahlen hineinfallen, um das Niesen zu beobachten. – *Tritt auf ihn los:*

Nein, Woyzeck, ich ärgre mich nicht;
Ärger ist ungesund, ist
unwissenschaftlich. Ich bin ruhig, ganz
ruhig; mein Puls hat seine gewöhnlichen
sechzig, und ich sag's Ihm mit der
größten Kaltblütigkeit. Behüte, wer wird
sich über einen Menschen ärgern, ein'
Mensch! Wenn es noch ein Proteus
wäre, der einem krepirt! Aber,
Woyzeck, Er hätte nicht an die Wand
pissen sollen –

Woyzeck: Sehn Sie, Herr Doktor, manchmal
hat einer so 'en Charakter, so 'ne
Struktur. – Aber mit der Natur ist's was
anders, sehn Sie; mit der Natur – *er
kracht mit den Fingern* –, das is so was,
wie soll ich sagen, zum Beispiel ...

Doktor: Woyzeck, Er philosophiert wieder.

Woyzeck vertraulich: Herr Doktor, haben Sie

schon was von der doppelten Natur
gesehn? Wenn die Sonn in Mattag steht
und es ist, als ging' die Welt in Feuer
auf, hat schon eine fürchterliche Stimme
zu mir geredt!

Doktor: Woyzeck, Er hat eine Aberratio.

Woyzeck *legt den Finger auf die Nase:* Die
Schwämme, Herr Doktor, da, da steckt's.
Haben Sie schon gesehn, in was für
Figuren die Schwämme auf dem Boden
wachsen? Wer das lesen könnt!

Doktor: Woyzeck, Er hat die schönste
Aberratio mentalis partialis, die zweite
Spezies, sehr schön ausgeprägt.
Woyzeck, Er kriegt Zulage! Zweite
Spezies: fixe Idee mit allgemein
vernünftigem Zustand. – Er tut noch
alles wie sonst? Rasiert seinen
Hauptmann?